

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



LED-LICHTERSCHLAUCH / LED ROPE LIGHT / CORDON LUMINEUX À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTERSCHLAUCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

CORDON LUMINEUX À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

WAŻ ŚWIETLNY LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED SVETELNÝ KÁBEL

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED ROPE LIGHT

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-LICHTSLANG

Bedienings- en veiligheidsinstructies

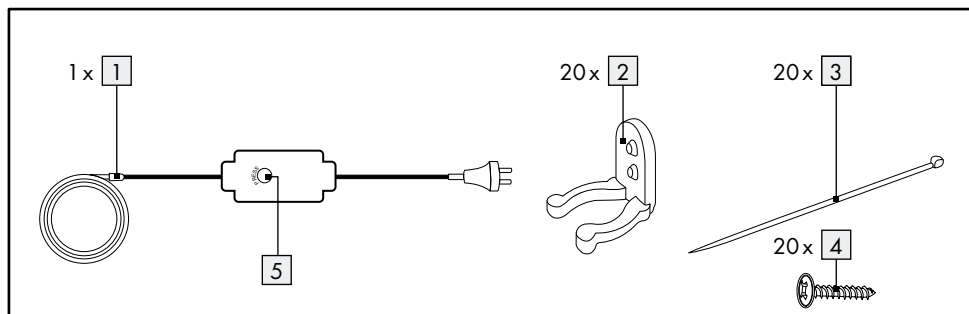
(CZ)

SVĚTELNÝ LED KABEL

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB / IE	Operation and safety notes	Page	9
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	22
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	28
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	34
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	40

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 4
Einleitung	Seite 4
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 4
Lieferumfang.....	Seite 4
Teilebeschreibung.....	Seite 5
Technische Daten.....	Seite 5
Sicherheitshinweise	Seite 5
Sicherheitshinweise zur Montage.....	Seite 6
Montage	Seite 6
Anwendung	Seite 7
Timer verwenden	Seite 7
Reinigung und Pflege	Seite 7
Lagerung	Seite 7
Entsorgung	Seite 7
Garantie	Seite 8
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 8
Service.....	Seite 8



Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom /-spannung		Schutzklasse II
	Wechselstrom /-spannung		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
			Dieses Symbol zeigt an, dass der LED-Lichterschlauch ca. 11,5 m und das Netzkabel ca. 1,5 m lang sind.
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.		

LED-Lichterschlauch

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Lichterschlauch 10 m
- 20 x Befestigungsklammer
- 20 x Kabelbinder
- 20 x Schraube
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Lichterschlauch
- 2 Befestigungsklammer
- 3 Kabelbinder
- 4 Schraube
- 5 Timertaste

● Technische Daten

LED-Lichterschlauch

Betriebsspannung: 230–240 V~ 50 Hz,
(22,5 W)
LEDs: 240 LEDs x 3 V==, 0,06 W

Hinweis: LEDs können
nicht ausgetauscht werden.

Umgebungstemperatur: von -15 °C bis +25 °C

Schutzklasse: 

IP-Klasse: IP44 (spritzwassergeschützt)

Gesamtlänge: 11,5 m (LED-Lichterschlauch
10 m + Zuleitung 1,5 m)

LED-Lichterschlauch (Modell-Nr. HG04149 /
HG04151) GS-zertifiziert

HG04149 – warmweiß

HG04151 – kaltweiß



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (230–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht den LED-Lichterschlauch **1**.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder den LED-Lichterschlauch  mit nassen Händen an.

VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Die LEDs in diesem Produkt haben eine Leistungsaufnahme von 0,06 W pro Stück. Diese Wattleistung produziert nicht nur Licht, sondern auch Wärme.

-  Betreiben Sie den LED-Lichterschlauch  nicht in der Verpackung und nicht im aufgerollten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so montiert ist, dass eine ausreichende Wärmezirkulation gegeben ist.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Bauteilen.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie den LED-Lichterschlauch  vom Stromnetz.
- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie den LED-Lichterschlauch  mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.
- Verwenden Sie den LED-Lichterschlauch  im Außenbereich nur an einer Steckdose, welche mittels eines Fehlerstromschutzschalters (FI oder RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA gesichert ist.
- Der LED-Lichterschlauch  ist spritzwassergeschützt (IP44). Diese Schutzart bleibt nur erhalten, wenn die verwendete Steckdose mindestens diese Schutzart erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass der LED-Lichterschlauch  nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
- Ziehen Sie nicht am LED-Lichterschlauch  und stellen Sie sicher, dass er so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.

● **Sicherheitshinweise zur Montage**

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Der LED-Lichterschlauch  kann auf allen normal entflammaren Oberflächen mit dem beigefügten Befestigungsmaterial befestigt werden.

VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, die sich an der Bohrstelle befinden. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie bohren.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für das Befestigungsmaterial und das Gewicht für den LED-Lichterschlauch  geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie zur Befestigung keine scharfen und/ oder spitzen Gegenstände wie Draht, Nägel oder Klammern.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am LED-Lichterschlauch .
- Vermeiden Sie übermäßiges Verbiegen des LED-Lichterschlauchs . Dieses führt zu Beschädigung an der Isolation.
- Der Biegeradius des Schlauches darf folgende Werte nicht unterschreiten: Schlauchdurchmesser zwischen 10–14 mm: 2 cm.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Erwärmung des LED-Lichterschlauchs . Es dürfen sich höchstens zwei Schlauchabschnitte kreuzen oder parallel zueinander verlaufen.

● **Montage**

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
Packen Sie zuerst das Produkt vor dem Gebrauch aus.

Hinweis: Der LED-Lichterschlauch **1** kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen mit dem beigefügten Befestigungsmaterial montiert werden.

- Befestigen Sie den LED-Lichterschlauch **1** mit den mitgelieferten Kabelbindern **3** auf der gewünschten Oberfläche.
- Alternativ können Sie zur Befestigung auch die mitgelieferten Befestigungsklammern **2** verwenden. Schrauben Sie hierzu die Befestigungsklammern **2** zuerst mit den mitgelieferten Schrauben **4** und unter Zuhilfenahme eines Kreuzschlitzschraubendrehers auf einem stabilen Untergrund fest.
- Drücken Sie nun den LED-Lichterschlauch **1** in die Öffnungen der soeben befestigten Befestigungsklammern **2**. Falls nötig können Sie den LED-Lichterschlauch **1** auch zusätzlich mit den Kabelbindern **3** an den Befestigungsklammern **2** fixieren.

● Anwendung

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Die Beleuchtung ist eingeschaltet.
- Zum Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

● Timer verwenden

- Nachdem Sie das Produkt mit einer Steckdose verbunden haben, drücken Sie die Timertaste **5**, um die Timerfunktion zu aktivieren. Die Timertaste **5** leuchtet auf, sobald die Timerfunktion aktiviert ist.
Das Produkt leuchtet für 6 Stunden, danach folgt eine Pause von 18 Stunden. Zur eingestellten Zeit leuchtet das Produkt wieder für 6 Stunden, danach folgt wieder eine Pause von 18 Stunden usw.
- Drücken Sie die Timertaste **5** erneut, um die Timerfunktion zu deaktivieren. Die Timertaste **5** erlischt. Wenn die Timerfunktion nicht aktiviert ist, leuchtet das Produkt permanent.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Produkt dauerhaft auszuschalten.

● Reinigung und Pflege



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie zuerst den Netzstecker aus der Steckdose.



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit

Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden!

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Lagerung

- Sie können das LED-Schlauchlicht **1** zur Lagerung bei Nichtbenutzung auf die dafür vorgesehenen Rolle aufwickeln.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

List of pictograms used Page 10

Introduction Page 10

 Intended use Page 10

 Delivery scope Page 10

 Description of parts Page 11

 Technical data Page 11

Safety information Page 11

 Installation safety instructions Page 12

Installation Page 12

Use Page 12

Timer function Page 13

Cleaning and care Page 13

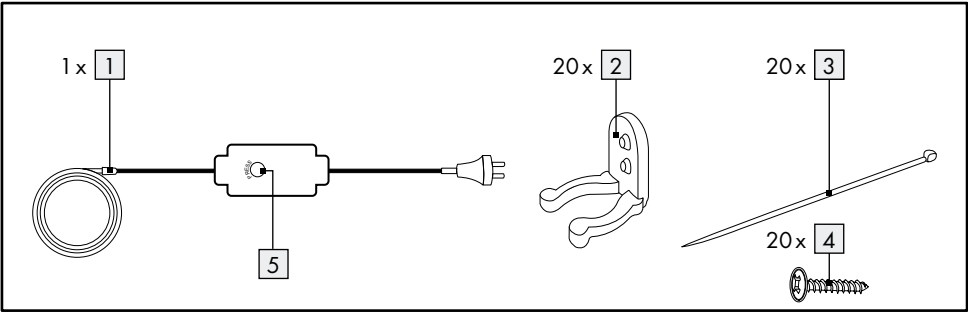
Storage Page 13

Disposal Page 13

Warranty Page 13

 Warranty claim procedure Page 14

 Service Page 14



List of pictograms used			
	Direct current / voltage		Safety class II
	Alternating current / voltage		This icon indicates that the product is mains operated.
	This icon indicates that the length of the LED rope light is approx. 11.5 m and the power cable is approx. 1.5 m		
	For indoor and outdoor use		6 hour timer with automatic repetition on a daily basis
	Splashproof		

LED rope light

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use



This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

● Delivery scope

- 1 x LED rope light 10 m
- 20 x Attachment clips
- 20 x Cable tie
- 20 x Screw
- 1 x Instruction manual

● Description of parts

-  LED rope light
-  Attachment clips
-  Cable tie
-  Screw
-  Timer button

● Technical data

LED rope light

Operating voltage: 230–240 V~ 50 Hz,
(22.5 W)
LEDs: 240 LEDs x 3 V==, 0.06 W

Note: LEDs are non-replaceable.

Ambient temperature: from -15 °C to +25 °C
Protection class: 
IP class: IP44 (splash-proof)
Total length: 11.5 m (LED rope light)
10 m + power cable 1.5 m)

LED rope light (Model No. HG04149 / HG04151)
GS certified

HG04149 – warm white
HG04151 – cold white



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

■ **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand

the dangers that can occur when handling this product.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (230–240 V~).
- Before connecting to the mains, always check the product for any damage.
- Never use the product if you find damage of any kind.
- The power cable cannot be repaired! If the power cable is damaged, the product must be taken out of use and disposed of in the proper way.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Do not open or cut the LED rope light .
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always remove the mains plug from the socket before installing, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains plug or the LED rope light  with wet hands.

CAUTION! RISK OF OVERHEATING!

The LEDs in the product have a power input of 0.06 W each. This wattage not only produces light, but also heat.

-  Do not operate the LED rope light  in the packaging or when it is rolled up.

- Ensure the product is mounted to provide adequate heat-circulation.
- Do not cover the product with blankets, cushions, or similar heat insulating materials.
- Use the product only with the parts described in this instruction manual.
- If the LED rope light  is not to be used for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- Keep away from ponds and other water reservoirs. Install the LED rope light  at least 2 metres away from water containers. Avoid place that might flood after heavy rainfall.
- If using the LED rope light  outdoors, make sure it is connected to a socket which is protected with a faulty voltage protection switch (FI or RCD) for a maximum faulty voltage up to 30 mA.
- The LED rope light  is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the minimum protection standard.
- Make sure the LED rope light  is not laid down in areas where lawn mowers, trimmers, scissors or similar cutting tools are used.
- Do not pull the LED rope light  and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- If in any doubt about the safe installation or use of this product, please consult a qualified electrician.

● Installation safety instructions

- Make sure that the product is only installed by competent persons.
- The LED rope light  can be installed on all normally inflammable surfaces with the enclosed mounting parts.

CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Make sure that there are no power, gas or water lines located where you wish to drill. Check with a cable and pipe locator if necessary before you begin drilling.
- Before installation, check whether the surface is suitable for the mounting parts and the weight of the LED rope light . If you are in any doubt, consult an electrical specialist for advice.

- Do not use sharp and/or pointed objects such as wire, nails or fasteners for mounting.
- Do not attach any additional objects to the LED rope light .
- Avoid excessive bending of the LED rope light . This can damage the insulation.
- The bending radius of the rope must not fall below the following value: rope diameter between 10–14 mm: 2 cm.
- Avoid excessive heating of the LED rope light . A maximum of two sections of rope may cross or run parallel to each other.

● Installation

Note: Remove all packaging materials from the product before use.

First, please unroll the product before use.

Note: The LED rope light  can be mounted on all surfaces officially classified as being of “normal flammability” by means of the supplied attachments.

- Please fix the LED rope light  on the desired surface and fix the product by attaching it with the help of the included cable ties .
- Alternatively, you can also mount the product by using the included attachment clips . Firstly, place the attachment clips  in a sturdy surface and fix them with the included screws  by using a crosshead screwdriver.
- Once the required attachment clips  have been attached, you can press LED rope light  into the opening of attachment clips . You may further use the cable tie  to secure the LED rope light  onto the attachment clips  if need.

● Use

- Plug the mains plug into the socket.
- The lighting is switched on.
- To turn the lighting off, remove the mains plug from the socket.

● Timer function

- To switch on the timer function, press the timer button **5** after the product is connected to the socket of power supply. The timer button **5** will light up when the timer function is activated. The product lights glow permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press the timer button **5** again and the light of the timer button **5** will be turned off. When the timer function is switched off, the product glows continuously.
- To switch off the product completely, the mains plug has to be unplugged from the power socket.

● Cleaning and care



CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains plug from the socket.



CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● Storage

- You may roll the LED rope light **1** up with the wheel for storing when not in use.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

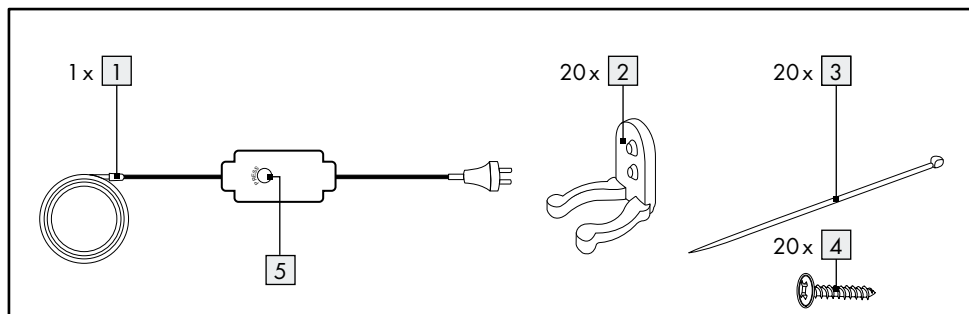
Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 16
Utilisation conforme	Page 16
Contenu de la livraison.....	Page 16
Descriptif des pièces	Page 17
Caractéristiques techniques.....	Page 17
Consignes de sécurité	Page 17
Consignes de sécurité pour le montage.....	Page 18
Montage	Page 18
Utilisation	Page 19
Utiliser le minuteur	Page 19
Nettoyage et entretien	Page 19
Rangement	Page 19
Mise au rebut	Page 19
Garantie	Page 20
Faire valoir sa garantie.....	Page 21
Service après-vente	Page 21



Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu / Tension continue		Classe de protection II
	Courant alternatif / Tension alternative		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
		Ce symbole indique que la longueur de la guirlande lumineuse LED est d'env. 11,5 m et que celle du câble secteur est d'env. 1,5 m.	
	Ce produit est adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur.		Minuterie de 6 heures à répétition automatique à une fréquence quotidienne
	Protégé contre les projections d'eau		

Cordon lumineux à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage professionnel.

● Contenu de la livraison

- 1 x guirlande à LED de 10 m
- 20 x agrafes de fixation
- 20 x attache-câbles
- 20 x vis
- 1 x mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Guirlande à LED
- 2 Agrafe de fixation
- 3 Attache-câbles
- 4 Vis
- 5 Touche minuteur

● Caractéristiques techniques

Guirlande à LED

Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz (22,5 W)
LED : 240 LED x 3 V===, 0,06 W
Remarque : Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Température ambiante : de -15 °C à +25 °C
Classe de protection : 
Classe IP : IP44 (protection contre les projections d'eau)
Longueur totale : 11,5 m (guirlande à LED 10 m + alimentation 1,5 m)
Guirlande à LED (réf. de modèle HG04149 / HG04151) certifiée GS

HG04149 – blanc chaud
HG04151 – blanc froid



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **⚠ AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les

enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension de service requise du produit (230-240 V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble de raccordement ne peut pas être réparé ! Si le câble de raccordement est endommagé, veuillez rendre produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Les LED ne sont pas remplaçables.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- N'ouvrez ou ne coupez pas la guirlande lumineuse à LED .
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas le fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.

- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne touchez jamais la prise ou la guirlande à LED [1] avec des mains humides ou mouillées.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !**
Les LED contenues dans ce produit ont une consommation électrique de 0,06 W par pièce. L'énergie en watts ne produit pas seulement de la lumière mais également de la chaleur.
-  Ne pas faire fonctionner la guirlande à LED [1] dans son emballage, et ne pas l'utiliser à l'état enroulé.
- Assurez-vous que le produit est monté de manière à produire une circulation de chaleur suffisante.
- Ne pas couvrir le produit avec des couvertures, coussins ou autre matériaux similaires et thermo-isolants.
- Utilisez ce produit uniquement avec les composants décrits dans ce mode d'emploi.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez la guirlande lumineuse [1] du secteur.
- Tenez le produit éloigné des étangs et autres réservoirs d'eau. Installez la guirlande à LED [1] à 2 m au moins des récipients d'eau. Évitez les endroits pouvant être inondés après une forte pluie.
- Utilisez uniquement la guirlande à LED [1] en extérieur, lorsque celle-ci est branchée dans une prise sécurisée par un disjoncteur à courant de défaut (FI ou RCD), avec un courant de défaut maximal de 30 mA.
- La guirlande à LED [1] est protégée contre les projections d'eau (IP44). Cet indice de protection est uniquement assuré si la prise de courant utilisée est au moins conforme à cet indice de protection.
- Assurez-vous que la guirlande à LED [1] ne passe pas par des zones où des tondeuses, taille-bordures, ciseaux ou autres outils de coupe similaires sont utilisés.
- Ne pas exercer de traction sur la guirlande à LED [1], et veiller à ce qu'elle soit posée de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur elle.
- Si vous avez des questions concernant le produit, ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.

● Consignes de sécurité pour le montage

- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- La guirlande à LED [1] peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables, avec les matériaux de fixation fournis.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
Assurez-vous de ne pas percer des câbles électriques ou des conduites de gaz ou d'eau encastrés dans le mur à l'endroit du perçage. Le cas échéant, utilisez un détecteur avant de percer.
- Avant le montage, vérifiez que la surface de montage est adaptée au matériel de fixation et au poids de la guirlande à LED [1]. En cas d'incertitudes, renseignez-vous auprès d'un électricien.
- Pour la fixation, ne pas utiliser d'objets tranchants et/ou pointus tels que du fil de fer, des clous ou des agrafes.
- Ne pas fixer d'autres objets sur la guirlande à LED [1].
- Évitez de courber à l'excès la guirlande à LED [1]. Ceci endommage son isolation.
- Le rayon de courbure de la guirlande ne doit pas dépasser les valeurs suivantes : diamètre de guirlande compris entre 10 – 14 mm : 2 cm.
- Évitez de faire chauffer à l'excès la guirlande à LED [1]. Tout au plus, deux segments de guirlande peuvent se croiser ou être posés parallèlement.

● Montage

Remarque : Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.

Déballiez tout d'abord le produit avant son utilisation.

Remarque : La guirlande à LED [1] peut être montée sur toutes les surfaces normalement inflammables, avec les matériaux de fixation fournis.

- Fixez la guirlande LED [1] avec les attaches-câbles [3] fournis sur la surface souhaitée.
- Pour une fixation alternative, vous pouvez également utiliser les agrafes de fixation [2] fournies. À cet effet, vissez tout d'abord sur un support

stable les agrafes de fixation [2] avec les vis fournies [4], en vous aidant également d'un tournevis cruciforme.

- Appuyez désormais sur la guirlande à LED [1] dans les ouvertures des agrafes de fixation [2] que vous venez de fixer. Si nécessaire, vous pouvez également fixer la guirlande à LED [1] avec les attache-câble [3] aux agrafes de fixation [2].

● Utilisation

- Insérez la fiche secteur dans la prise de courant.
- L'éclairage est allumé.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant pour éteindre le produit.

● Utiliser le minuteur

- Après avoir branché le produit dans une prise, appuyez sur la touche du minuteur [5], afin d'activer la fonction minuteur. La touche du minuteur [5] s'allume dès que la fonction minuteur est activée.
Le produit éclaire pendant 6 heures, avant de se mettre sur pause durant 18 heures. À l'heure paramétrée, le produit se rallume pendant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause de 18 heures, et ainsi de suite.
- Rappuyez sur la touche du minuteur [5], afin de désactiver la fonction minuteur. La touche du minuteur [5] s'éteint. Lorsque la fonction minuteur n'est pas activée, le produit est allumé de façon permanente.
- Débranchez la fiche secteur de la prise pour éteindre durablement le produit.

● Nettoyage et entretien



courant.

ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Toujours commencer par débrancher la fiche secteur de la prise de



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le

produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau !

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Rangement

- Vous pouvez enrouler la guirlande à LED [1] sur le rouleau prévu à cet effet, afin de la stocker lorsque vous ne l'utilisez pas.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée.

Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a

présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

(FR)

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE)

Service après-vente Belgique

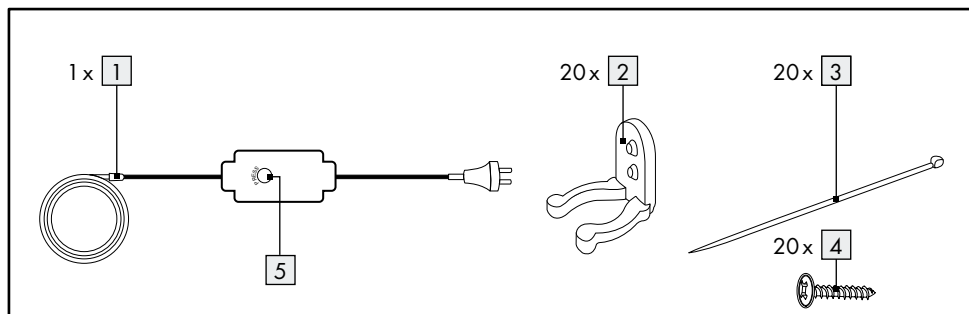
Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 23
Inleiding	Pagina 23
Correct gebruik	Pagina 23
Omvang van de levering.....	Pagina 23
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 24
Technische gegevens	Pagina 24
Veiligheidsinstructies	Pagina 24
Veiligheidsinstructies voor de montage	Pagina 25
Montage	Pagina 25
Gebruik	Pagina 26
Timer gebruiken	Pagina 26
Reiniging en onderhoud	Pagina 26
Opslag	Pagina 26
Afvoer	Pagina 26
Garantie	Pagina 27
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 27
Service	Pagina 27



Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom /-spanning		Beschermingsklasse II
	Wisselstroom /-spanning		Dit symbool geeft aan dat het product voor het gebruik moet worden aangesloten op het stroomnet.
	Dit symbool geeft aan dat de led-lichtslang ca. 11,5 m en de stroomkabel ca. 1,5 m lang zijn.		
	Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.		6-uurs timer met automatische herhaling in een dagelijks ritme
	Spatwaterdicht		

LED-lichtslang

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik



Dit product is geschikt als lichtdecoratie binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in priv  huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 x LED-lichtslang 10 m
- 20 x bevestigingsklem
- 20 x kabelbinder
- 20 x schroef
- 1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-lichtslang
- 2 Bevestigingsklem
- 3 Kabelbinder
- 4 Schroef
- 5 Timerknop

● Technische gegevens

LED-lichtslang

Voedingsspanning: 230-240V~ 50 Hz,
(22,5 W)

LED's: 240 LED's x 3V==, 0,06 W

Opmerking: LED's kunnen niet worden vervangen.

Omgevingstemperatuur: van -15 °C tot +25 °C

Beschermingsniveau: 

IP-klasse: IP44 (spatwaterdicht)

Totale lengte: 11,5 m (led-lichtslang 10 m
+ kabel 1,5 m)

Guirlande à LED (réf. de modèle HG04149 /
HG04151) certifiée GS

HG04149 - warm wit

HG04151 - koud wit



Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN VERTROUWD! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS**

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Verzeker u er voor gebruik van dat de bestaande netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van het product overeenkomt (230-240V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De aansluitkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de stroomkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Open of snijd de LED-lichtslang  niet.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker of de LED-lichtslang  nooit met natte handen aan.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING! De led's in dit product hebben een opgenomen vermogen van 0,06 W per stuk. Het elektrisch vermogen produceert niet alleen licht, maar ook warmte.

-  Gebruik de LED-lichtslang **1** niet in de verpakking en niet in opgerolde toestand.
- Controleer dat het product zo gemonteerd is, dat een voldoende warmtecirculatie kan worden gewaarborgd.
- Dek het product niet af met dekens, kussen of soortgelijke, warmte-isolerende materialen.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Als u de LED-lichtslang **1** gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie) dient u de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Houd het product uit de buurt van vijvers en andere waterreservoirs. Installeer de LED-lichtslang **1** op minstens 2 m afstand van waterreservoirs. Vermijd plaatsen die na sterke regen kunnen overstromen.
- Gebruik de LED-lichtslang **1** buitenshuis alleen via een stopcontact dat is beveiligd met een aardlekschakelaar (FI of RCD) met een maximale foutstroom van 30 mA.
- De LED-lichtslang **1** is spatwaterdicht (IP44). Deze beschermingsgraad blijft alleen behouden als het gebruikte stopcontact minimaal voldoet aan deze beschermingsgraad.
- Zorg ervoor dat de LED-lichtslang **1** niet door bereiken loopt, waarin grasmaaiers, trimmers, scharen of soortgelijk snijgereedschap wordt gebruikt.
- Trek niet aan de LED-lichtslang **1** en zorg er voor, dat hij zodanig wordt geplaatst dat niemand erover kan lopen resp. struikelen.
- Indien u vragen over het product heeft of onze ker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.

● Veiligheidsinstructies voor de montage

- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.

- De led-lichtslang **1** kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Zorg ervoor, dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot die zich in het boorbereik bevinden. Controleer de wand eventueel met een leidingdetector voordat u gaat boren.

- Controleer voor de montage, of de ondergrond geschikt is voor het bevestigingsmateriaal en het gewicht van de LED-lichtslang **1**. Raadpleeg in geval van twijfel een elektromonteur.
- Gebruik voor de bevestiging geen scherpe en / of puntige voorwerpen zoals draad, spijkers, of klemmen.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan de LED-lichtslang **1**.
- Vermijd overmatig buigen van de LED-lichtslang **1**. Hierdoor wordt de isolatie beschadigd.
- De buigradius van de slang mag de volgende waarden niet onderschrijden: slangdiameter tussen 10 - 14 mm: 2 cm.
- Vermijd een overmatige verwarming van de LED-lichtslang **1**. Maximaal twee slangsegmenten mogen elkaar kruisen of parallel aan elkaar verlopen.

● Montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product. Pak het product voor het gebruik eerst uit.

Opmerking: de LED-lichtslang **1** kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden gemonteerd met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.

- Bevestig de LED-lichtslang **1** met de meegeleverde kabelbinders **3** op het gewenste oppervlak.
- Als alternatief kunt u voor de bevestiging ook de meegeleverde bevestigingsklemmen **2** gebruiken. Draai hiervoor de bevestigingsklemmen **2** eerst met de meegeleverde schroeven **4** en met behulp van een kruiskop schroevendraaier vast op een stabiele ondergrond.

- Druk vervolgens de LED-lichtslang **1** in de openingen van de zojuist bevestigde bevestigingsklemmen **2**. Indien nodig kunt u de LED-lichtslang **1** ook nog met de kabelbinders **3** fixeren aan de bevestigingsklemmen **2**.

● Gebruik

- Steek de stekker in het stopcontact.
- De verlichting is ingeschakeld.
- Om uit te schakelen trekt u de stekker uit het stopcontact.

● Timer gebruiken

- Nadat u het product heeft aangesloten op een stopcontact, drukt u de timerknop **5** om de timerfunctie te activeren. De timerknop **5** begint te branden zodra de timerfunctie is geactiveerd.
Het product brandt gedurende 6 uur; daarna volgt een pauze van 18 uur. Gedurende de ingestelde tijd brandt het product weer 6 uur lang, daarna volgt weer een pauze van 18 uur enz.
- Druk nogmaals op de timerknop **5** om de timerfunctie uit te schakelen. De timerknop **5** gaat uit. Als de timerfunctie niet is geactiveerd, brandt het product voortdurend.
- Trek de stekker uit het stopcontact om het product continu in te schakelen.

● Reiniging en onderhoud



VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de stekker uit het stopcontact.



VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product

nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld!

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Opslag

- U kunt de LED-lichtslang **1** voor het opbergen als hij niet wordt gebruikt, op de hiervoor bestemde rol oprollen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per

e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

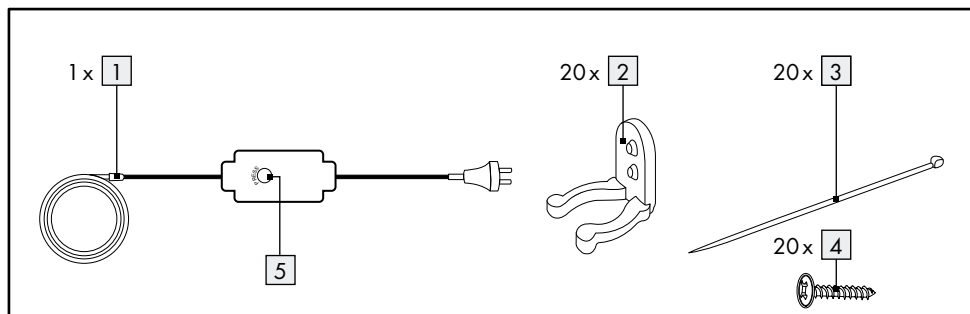
Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

C€ IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 29
Wstęp	Strona 29
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 29
Zawartość	Strona 29
Opis części	Strona 30
Dane techniczne	Strona 30
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 30
Zasady bezpieczeństwa podczas montażu	Strona 31
Montaż	Strona 32
Zastosowanie	Strona 32
Użycie timera	Strona 32
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 32
Przechowywanie	Strona 32
Utylizacja	Strona 32
Gwarancja	Strona 33
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 33
Serwis	Strona 33



Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały / napięcie stałe		Klasa ochrony II
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Symbol ten wskazuje, że produkt, aby pracował, musi być podłączony do sieci elektrycznej.
			Symbol ten wskazuje, że wąż świetlny LED ma długość ok. 11,5 m, a kabel zasilający ok. 1,5 m.
	Produkt ten nadaje się do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz.		6-godzinny timer z automatycznym powtarzaniem w rytmie dziennym
	Zabezpieczenie przed zachlapaniem		

Wąż świetlny LED

Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i nie jest przewidziany do działalności zarobkowej.

Zawartość

- 1 x wąż świetlny LED 10 m
- 20 x klamra mocująca
- 20 x opaska kablowa
- 20 x śruba
- 1 x instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Wąż świetlny LED
- 2 Klamra mocująca
- 3 Opaska kablowa
- 4 Śruba
- 5 Przycisk timera

● Dane techniczne

Wąż świetlny LED

Napięcie robocze: 230–240 V~ 50 Hz,
(22,5 W)

Diody LED: 240 diod LED x 3 V==,
0,06 W

Wskazówka: Diod LED
nie można wymienić.

Temperatura otoczenia: od -15°C do +25°C

Klasa ochrony: 

Klasa IP: IP44 (ochrona przed pryskającą wodą)

Długość całkowita: 11,5 m (wąż świetlny LED
10 m + przewód 1,5 m)

Wąż świetlny LED (nr modelu HG04149 /
HG04151) z certyfikatem GS

HG04149 – ciepła biel

HG04151 – zimna biel



Wskazówki bezpieczeństwa

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU
NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI
WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I
BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZA-
NIA PRODUKTU INNEJ OSOBE NALEŻY DO-
ŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!**

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy.

Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (230–240 V~).
- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Produkt ten nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Nie otwierać ani nie przecinać węża świetlnego LED .
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.

- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej lub węża świetlnego LED  wilgotnymi lub mokrymi rękami.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

PRZEGRZANIA! Pobór mocy diod LED w tym produkcie wynosi 0,06 W na sztukę. Ta moc wytwarza nie tylko światło, lecz także ciepło.

-  Niniejszego węża świetlnego LED  nie można użytkować w opakowaniu bądź w stanie zwiniętym.
- Należy upewnić się, że produkt jest tak zamontowany, że występuje wystarczająca cyrkulacja ciepła.
- Nie przykrywać produktu kocami, poduszkami lub innymi materiałami izolacyjnymi.
- Produktu należy używać wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- Przed dłuższą przerwą w użytkowaniu (np. urlopem) odłączyć wąż świetlny LED  od zasilania.
- Trzymać produkt z daleka od stawów i innych zbiorników wodnych. Zainstalować wąż świetlny LED  w odległości przynajmniej 2 m od pojemnika z wodą. Unikać miejsc, które przy silnych opadach deszczu mogą zostać zalane.
- Używać węża świetlnego LED  na zewnątrz tylko z gniazdkiem zabezpieczonym przy użyciu wyłącznika ochronnego prądowego (FI lub RCD) przeznaczonego dla maksymalnego prądu uszkodzeniowego 30 mA.
- Wąż świetlny LED  jest chroniony przed pryskającą wodą (IP44). Ten rodzaj ochrony jest zapewniony tylko wtedy, gdy poziom ochrony używanego gniazda wtykowego jest taki sam lub wyższy.
- Należy sprawdzić, czy wąż świetlny LED  nie został ułożony w miejscach, w których są używane kosiarki do trawy, trymery, nożyce lub podobne narzędzia tnące.
- Nie ciągnąć za wąż świetlny LED  i upewnić się, że nie można po nim chodzić ani na niego następować.

- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.

● **Zasady bezpieczeństwa podczas montażu**

- Zadbać o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Wąż świetlny LED  można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności przy użyciu załączonych materiałów do mocowania.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Upewnić się, że podczas wiercenia nie zostaną uszkodzone przewody elektryczne, gazowe lub wodociągowe. W razie potrzeby przed wierceniem użyć przyrządu do odszukiwania przewodów.

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy podłoże jest przystosowane do elementów mocujących oraz masy węża świetlnego LED . W razie wątpliwości należy zasięgnąć rady w zakładzie elektrycznym.
- Nie używać do mocowania przedmiotów o ostrych krawędziach lub końcach, np. drutu, gwoździ bądź klamer.
- Do węża świetlnego LED  nie należy przy-mocowywać dodatkowych przedmiotów.
- Należy unikać przesadnego wyginania węża świetlnego LED . Grozi to uszkodzeniem izolacji.
- Promień zgięcia węża nie powinien przekraczać następujących wartości: średnica węża między 10–14 mm: 2 cm.
- Należy unikać nadmiernego nagrzewania węża świetlnego LED . Maksymalnie mogą się przecinać lub przebiegać równolegle dwa odcinki węża.

● Montaż

Wskazówka: Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.

Przed użyciem najpierw należy rozpakować produkt.

Wskazówka: Wąż świetlny LED [1] można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności przy użyciu załączonych materiałów do mocowania.

- Zamocować wąż świetlny LED [1] przy użyciu dołączonych opasek kablowych [3] do wybranej powierzchni.
- Alternatywnie do zamocowania można zastosować również dołączone klamry mocujące [2]. W tym celu najpierw przykręcić klamry mocujące [2] przy użyciu dołączonych śrub [4] i śrubokrętu krzyżakowego do stabilnej powierzchni.
- Wcisnąć wąż świetlny LED [1] w otwory właśnie zamocowanych klamer mocujących [2]. W razie konieczności można dodatkowo zamocować wąż świetlny LED [1] opaskami kablowymi [3] do klamer mocujących [2].

● Zastosowanie

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.
- Oświetlenie jest włączone.
- W celu wyłączenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

● Użycie timera

- Po podłączeniu produktu do gniazdka nacisnąć przycisk timera [5], aby aktywować funkcję timera. Przycisk timera [5] zaświeci po aktywowaniu funkcji timera.
Produkt świeci przez 6 godzin, po czym następuje przerwa 18 godzin. O ustawionej godzinie produkt znów świeci 6 godzin, po czym następuje przerwa wynosząca 18 godzin i tak dalej.
- Ponownie nacisnąć przycisk timera [5], aby dezaktywować funkcję timera. Przycisk timera [5] gaśnie. Jeśli funkcja timera nie jest aktywowana, produkt świeci nieprzerwanie.

- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, aby całkowicie wyłączyć produkt.

● Czyszczenie i pielęgnacja



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! W pierwszej kolej-

ności wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze względów bez-

pieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie!

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

● Przechowywanie

- W celu przechowania w razie nieużywania można nawinąć wąż świetlny LED [1] na przewidzianą do tego rolkę.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystawanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przetłaczników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

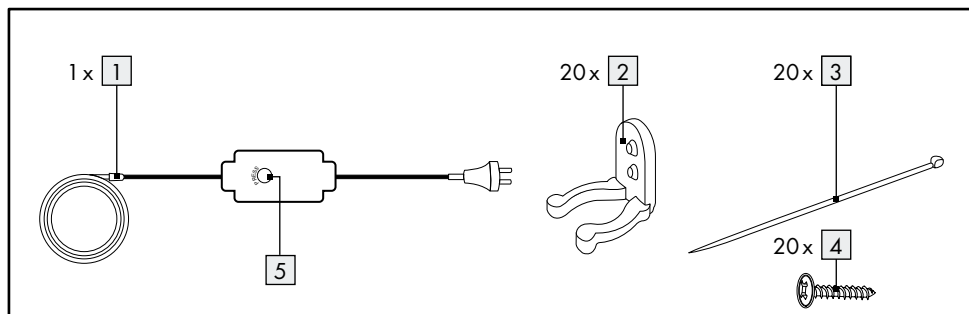
 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů	Strana 35
Úvod	Strana 35
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 35
Obsah dodávky	Strana 35
Popis dílů	Strana 36
Technické údaje	Strana 36
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 36
Bezpečnostní upozornění k montáži.....	Strana 37
Montáž	Strana 37
Použití	Strana 37
Použití časovače.....	Strana 38
Čistění a ošetřování.....	Strana 38
Skladování.....	Strana 38
Zlikvidování.....	Strana 38
Záruka.....	Strana 38
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 39
Servis.....	Strana 39



Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí		Ochranná třída II
	Střídavý proud / střídavé napětí		Tento symbol ukazuje, že se musí výrobek k provozu připojit na síť elektrického proudu.
			Tento symbol ukazuje, že má LED světelná hadice délku cca 11,5 m a délku síťového kabelu cca 1,5 m.
	Výrobek se hodí pro provoz ve vnitřní a vnější oblasti.		Časovač na 6 hodin s automatickým opakováním v denním rytmu
	Chráněno proti stříkající vodě		

Světelný LED kabel

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt.

Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu



Tento výrobek je vhodný k použití jako světelná dekorace v místnostech i venku.

Výrobek je určený jen pro používání v domácnostech, není vhodný pro živnostenskou činnost.

● Obsah dodávky

- 1 x LED světelná hadice 10 m
- 20 x sorka na připevnění
- 20 x stahovací pásek
- 20 x šroub
- 1 x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 LED světelná hadice
- 2 Upevňovací svorka
- 3 Stahovací pásek
- 4 Šroub
- 5 Tlačítko časovače

● Technické údaje

LED světelná hadice

Provozní napětí: 230–240 V~ 50 Hz,
(22,5 W)
LED: 240 LED x 3 V===, 0,06 W
Upozornění: LED nelze
vyměnit.

Teplota okolního
prostředí: od -15 °C do +25 °C
Ochranná třída: 
IP-třída: IP44 (ochrana před
stříkající vodou)
Celková délka: 11,5 m (LED světelná hadice
10 m + přívodní kabel 1,5 m)

LED světelná hadice (model č. HG04149 /
HG04151) certifikováno od GS

HG04149 – teplá bílá barva
HG04151 – studená bílá barva



Bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SE-
ZNAMTE SE VŠEMI POKYNY K OBSLUZE A
BEZPEČNOSTNÍMI UPOZORNĚNÍMI! PŘI PŘE-
DÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE
SOUCASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA-
NĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým
materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení oba-
lovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí.
Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských
rukou. Děti nerozpoznávají nebezpečí při za-
cházení s výrobkem.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let,
osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo
duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými
zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod do-
hledem nebo byly poučeny o bezpečném použi-
vání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho
používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí
hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění
ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové
napětí s potřebným provozním napětím pro
výrobek (230–240 V~).
- Před každým připojením na rozvod elektrického
proudu zkontrolujte výrobek jestli není poškozený.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je
poškozený.
- Připojné vedení nelze opravovat! Po poškození
připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a
správně odstranit do odpadu.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by mu-
sel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý
výrobek vyměnit.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provoz-
ních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli
předměty.
- LED světelnou hadici  neotevírejte ani
neřežteje.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mecha-
nickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo
hřebíky.
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží
nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo LED
světelné hadice  mokřými rukama.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Každá
LED tohoto výrobku má příkon 0,06 W. Tento
výkon produkuje nejenom světlo ale i teplo.

-  Nezapínejte světelnou hadici [1] v obalu nebo svinutou.
- Zajistěte, aby byla pro namontovaný výrobek zajištěná dostatečná cirkulace vzduchu.
- Nepřikrývejte výrobek dekami, polštáři nebo podobnými materiály izolujícími teplo.
- Používejte výrobek jen spolu s díly, popsanými v tomto návodu k obsluze.
- V případě delšího nepoužívání (např. o dovolené) odpojte LED světelnou hadici [1] od sítě elektrického proudu.
- Neumisťujte výrobek v blízkosti zahradních jezírek nebo jiných vodních nádrží. Instalujte LED světelnou hadici [1] v odstupu nejméně 2 m od nádob s vodou. Vyhněte se při instalaci místům, která by mohla být po silném dešti zaplavena.
- Používejte LED světelnou hadici [1] venku připojenou jen na zásuvku jištěnou proudovým chráničem (FI nebo RCD) s maximálním chybovým proudem 30 mA.
- LED světelná hadice [1] je chráněná před stříkající vodou (IP44). Tato ochrana zůstane zachována jen tehdy, zajišťuje-li použitá zásuvka nejméně stejný druh ochrany.
- Zajistěte, aby nebyla LED hadice [1] umístěná v prostorech, ve kterých se používá sekačka na trávu, vertikutátor nebo podobné řezací nástroje.
- Netahejte za světelnou hadici [1] a zajistěte, aby přes ní nikdo nechodil nebo nemohl o ní zakopnout.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte příslušnou odbornou dílnu.

● Bezpečnostní upozornění k montáži

- Dbejte na to, aby výrobek namontovaly jen osoby s odbornými znalostmi.
- LED světelnou hadici [1] lze připevnit dodaným připevňovacím materiálem na normálně hořlavém povrchu.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Zajistěte, aby jste při vrtání do stěn nezasáhli elektrická vedení, plynové nebo vodní trubky. Popřípadě proveďte kontrolu vhodnou zkoušečkou.

- Před montáží zkontrolujte, jestli je podklad vhodný pro použití připevňovacího materiálu a váhu LED světelné hadice [1]. Nejste-li si jisti, zeptejte se na radu v odborném elektrickém podniku.
- Na připevnění nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty jako drát, hřebíky nebo svorky.
- Nepřipevňujte žádné jiné předměty na LED světelnou hadici [1].
- Zabraňte nadměrnému ohýbání LED světelné hadice [1]. Může dojít k poškození izolace.
- Poloměr ohnuté hadice o průměru 10–14 mm nesmí být menší než 2 cm.
- Zabraňte nadměrnému zahřívání LED světelné hadice [1]. Křížit se smí nejvýše dva úseky hadice nebo ležet paralelně blízko sebe.

● Montáž

Upozornění: Odstraňte všechny obalové materiály z výrobku.

Před použitím výrobek nejdříve vyjměte z obalu.

Upozornění: LED světelnou hadici [1] lze připevnit dodaným připevňovacím materiálem na normálně hořlavém povrchu.

- Připevněte LED světelnou hadici [1] dodanými stahovacími pásy [3] na požadovaný podklad.
- Alternativně můžete použít k připevnění dodané svorky [2]. K tomu nejdříve přišroubujte křížovým šroubovákem svorky [2] dodanými šrouby [4] na stabilní podklad.
- Zatlačte LED světelný řetěz [1] do otvorů připevňovacích svorek [2]. V případě potřeby ještě přidavně zafixujte LED světelný řetěz [1] stahovacími pásy [3] na svorkách [2].

● Použití

- Zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky.
- Světelná hadice je zapnutá.
- Pro vypnutí vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

● Použití časovače

- Po připojení výrobku do zásuvky stiskněte tlačítko časovače [5] pro jeho aktivaci. Tlačítko časovače [5] se po aktivaci rozsvítí. Výrobek svítí po dobu 6 hodin, potom následuje přestávka 18 hodin. V nastaveném čase svítí výrobek zase 6 hodin, potom následuje znovu přestávka 18 hodin.
- Stiskněte znovu tlačítko časovače [5] pro deaktivaci jeho funkce. Tlačítko časovače [5] zhasne. Při deaktivované funkci časovače svítí výrobek nepřetržitě.
- K úplnému vypnutí výrobku vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

● Čištění a ošetřování



POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Vytáhněte nejprve síťovou zástrčku ze zásuvky.



POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy

nesmí mýt vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- Na čištění použijte jen suchý hadr nepouštějící vlákna.

● Skladování

- Ke skladování můžete LED světelnou hadici [1] navinout na k tomu určený válec.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladniční stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození

křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

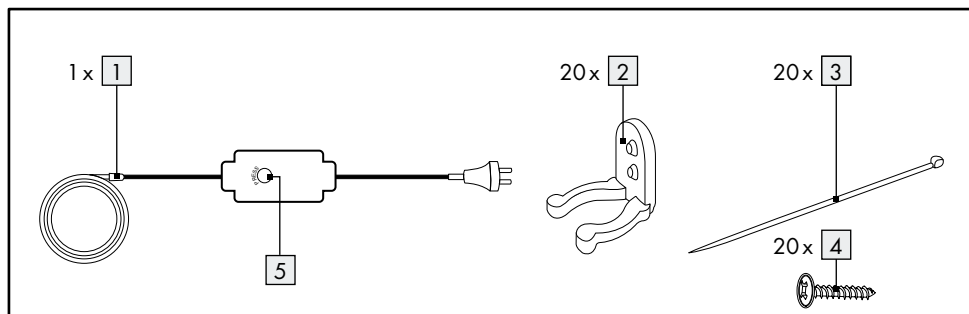
 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov	Strana 41
Úvod	Strana 41
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 41
Obsah dodávky	Strana 41
Popis častí	Strana 42
Technické údaje	Strana 42
Bezpečnostné upozornenia	Strana 42
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa montáže	Strana 43
Montáž	Strana 43
Používanie	Strana 44
Používanie časovača	Strana 44
Čistenie a údržba	Strana 44
Skladovanie	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Záruka	Strana 44
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 45
Servis	Strana 45



Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd / napätie		Trieda ochrany II
	Striedavý prúd / napätie		Tento symbol uvádza, že výrobok musí byť pre prevádzku zapojený do prúdovej siete.
			Tento symbol uvádza, že LED svetelná hadica je dlhá cca. 11,5 m a sieťový kábel cca. 1,5 m.
	Tento výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a v exteriéri.		6-hodinový časovač s automatickým opakováním v dennom rytme
	S ochranou proti striekajúcej vode		

LED svetelný kábel

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Tento výrobok je vhodný ako svetelná dekorácia v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba na používanie v súkromných domácnostiach, nie na komerčné účely.

● Obsah dodávky

- 1 x LED svetelná hadica 10 m
- 20 x upevňovacia svorka
- 20 x káblový viazač
- 20 x skrutka
- 1 x návod na používanie

● Popis časti

- 1 LED svetelná hadica
- 2 Upevňovacia svorka
- 3 Káblový viazač
- 4 Skrutka
- 5 Tlačidlo Timer

● Technické údaje

LED svetelná hadica

Prevádzkové napätie: 230–240 V~ 50 Hz,
(22,5 W)

LED: 240 LED x 3 V=, 0,06 W

Poznámka: LED nie je možné vymeniť.

Teplota okolia: od -15 °C do +25 °C

Trieda ochrany: 

IP-trieda: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Celková dĺžka: 11,5 m (LED svetelná hadica 10 m + prírodové vedenie 1,5 m)

LED svetelná hadica (Model č. HG04149 / HG04151) GS certifikované

HG04149 – teplá biela

HG04151 – studená biela



Bezpečnostné upozornenia

SKÔR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNNI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! AK VÝROBOK ODOVZDÁTE TRETÍM OSOBÁM, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO**

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Deti nikdy nenechávajú bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú

nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred používaním sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (230–240 V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Prípojné vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného prípojného vedenia je potrebné výrobok znefunkčniť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových priestrodokov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Neotvárajte ani nerozrezávajújte LED svetelnú hadicu 1.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klincov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

- Sieťovú zástrčku alebo LED svetelnú hadicu [1] nikdy nechytajte mokrymi rukami.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!

Každá LED v tomto výrobku má príkon 0,06 W. Tento výkon vo wattoch produkuje nielen svetlo, ale i teplo.

-  LED svetelnú hadicu [1] neprevádzkujte v obale a v zvinutom stave.
- Zabezpečte, aby bola montáž produktu vykonaná tak, aby bola možná dostatočná cirkulácia.
- Neprikrývajte výrobok dekami, vankúšmi alebo podobnými tepelne izolujúcimi materiálmi.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Pri dlhšom nepoužívaní (napr. dovolenka) odpojte LED svetelnú hadicu [1] z elektrickej siete.
- Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od jazier a iných vodných nádrží. LED svetelnú hadicu [1] nainštalujte minimálne 2 m vzdialene od vodných nádrží. Vyhybajte sa miestam, ktoré môžu byť zaplavené po silných dažďoch.
- LED svetelnú hadicu [1] používajte v exteriéri iba v zásuvke, ktorá je zaistená pomocou ochranného spínača proti chybovému prúdu (FI alebo RCD) s maximálnym chybovým prúdom 30 mA.
- LED svetelná hadica [1] je chránená pred striekajúcou vodou (IP44). Tento druh ochrany je zachovaný iba vtedy, ak použitá zásuvka spĺňa minimálne tento druh ochrany.
- Zabezpečte, aby LED svetelná hadica [1] nebola vedená cez oblasti, v ktorých sú používané kosačky, trimery, nožnice alebo podobné rezacie nástroje.
- Nepoťahujte LED svetelnú hadicu [1] a zabezpečte, aby bola položená tak, aby po nej nik nemohol chodiť príp. sa o ňu potknúť.
- V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektropredajňu.

● Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa montáže

- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.
- LED svetelnú hadicu [1] možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy pomocou priloženého upevňovacieho materiálu.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU

ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Uistite sa, že pri vŕtaní nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody. V prípade potreby vykonajte pred vŕtaním kontrolu pomocou detektora rozvodov.
- Pred montážou skontrolujte, či je podklad vhodný pre upevňovací materiál a hmotnosť pre LED svetelnú hadicu [1]. Ak máte pochybností, poraďte sa s pracovníkmi špecializovanej elektropredajne.
- Na upevnenie nepoužívajte žiadne ostré a/alebo špicaté predmety ako je drôt, klince alebo svorky.
- Neupevňujte žiadne dodatočné predmety na LED svetelnú hadicu [1].
- Zabráňte nadmernému ohýbaniu LED svetelnej hadice [1]. Vedie to k poškodeniu izolácie.
- Polomer ohybu hadice nesmie byť nižší ako nasledujúce hodnoty: priemer hadice medzi 10 – 14 mm: 2 cm.
- Zabráňte nadmernému zahriatiu LED svetelnej hadice [1]. Maximálne dva úseky kábla sa môžu krížiť alebo byť položené paralelne k sebe.

● Montáž

Poznámka: Odstráňte obalový materiál z výrobku. Pred použitím výrobok najskôr vybaľte.

Poznámka: LED svetelnú hadicu [1] možno namontovať na všetky normálne zápalné povrchy pomocou priloženého upevňovacieho materiálu.

- Upevnite LED svetelnú hadicu [1] priloženými káblovými viazačmi [3] na želanom povrchu.
- Alternatívne môžete na upevnenie použiť priložené upevňovacie svorky [2]. Zoskrutkujte preto upevňovacie svorky [2] najskôr s priloženými skrútkami [4] a pomocou krížového šrobováka pevne na stabilnom povrchu.

- Teraz zatlačte LED svetelnú hadicu [1] do otvoru práve upevnených upevňovacích svoriek [2]. Ak je to nutné, môžete LED svetelnú hadicu [1] upevniť i dodatočne s káblovými viazačmi [3] na upevňovacích svorkách [2].

● Používanie

- Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky.
- Osvetlenie je zapnuté.
- Pre vypnutie vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

● Používanie časovača

- Po zapojení výrobku do zásuvky stlačte tlačidlo Timer [5], aby ste aktivovali funkciu časovača. Tlačidlo Timer [5] sa rozsvieti, akonáhle je funkcia časovača aktivovaná. Výrobok svieti 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín. V nastavený čas sa výrobok znova rozsvieti na 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín atď.
- Opätovne stlačte tlačidlo Timer [5], aby ste deaktivovali funkciu časovača. Tlačidlo Timer [5] zhasne. Ak funkcia časovača nie je aktivovaná, svieti výrobok permanentne.
- Pred čistením výrobku vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, aby ste výrobok trvale vyplí.

● Čistenie a údržba



POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody!

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Skladovanie

- LED svetelnú hadicu [1] môžete pre uskladnenie v prípade nepoužívania navinúť na cievku určenú pre tento účel.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu.

Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@idl.sk

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG04149 / HG04151

Version: 06 / 2020

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informací · Stav informácií: 05 / 2020

Ident.-No.: HG04149 / HG04151052020-8